



14.09.2026

Meds per software open source (tenor l'artitgel 9 EMBAG)

Versiun 2.0-b1ec56d

Tavla da cuntegn

1. Obligaziuns legalas e responsabladad	2
2. Cooperaziun	2
3. Midadas	2
4. Licenza	2
5. Contact	3

Quest repositori cuntegna **sbozzas ch'èn vegnidas svilupadas vinavant** da meds che sustegnan l'administraziun federala en la publicaziun da code open source. Las **versiuns ufficialas e liantas** èn disponiblas en tuttas linguas ufficialas sin la [pagina d'internet da la Chanzlia federala svizra](#).

Mintga document da quest repositori cuntegna tuttas tschintg linguas — englais, tudestg, franzos, talian e rumantsch — en ina suletta datoteca AsciiDoc. Ils texts tudestg, franzos, talian e rumantsch èn **translaziuns betg verificgadas**; legiai [TRANSLATING.adoc](#) avant che elavurar els.

Ina glista cumpletta dals documents chattais Vus sut: [Meds per publitgar software open source](#)

Las sbozzas vegnan ultra da quai renderisadas sco PDF e publitgadas en tuttas tschintg linguas sut [swiss.github.io/opensource-guidelines](#).

1. Obligaziuns legalas e responsabladad

Tenor l'[artitgel 9 EMBAG](#) è l'administraziun federala **fundamentalmain obligada da publitgar ses software sco open source**. Mintga autoritad federala porta independentamain la responsabladad per l'observaziun da questa obligaziun, inclusiv la messa a disposiziun publica dal code da funtauna.

2. Cooperaziun

Contribuziuns da la communidad open source e d'ulteriurs interessads a quests meds èn fitg bainvegnidas. Avais Vus ina proposta da meglierament? Vus pudais:

1. Forkar il repositori
2. Crear Voss feature-branch (`git checkout -b feature/AmazingFeature`)
3. Committar Vossas midadas (`git commit -m 'Add some AmazingFeature'`)
4. Pushar sin il branch (`git push origin feature/AmazingFeature`)
5. Avrir ina pull request

Alternativamain pudais Vus era simplamain avrir in issue.

Co ch'i vegn bajegià e controllà las funtaunas sin Voss agen computer, chattais Vus en [DEVENV-SETUP.adoc](#).

REMARTGA Vus pudais era scriver per **tudestg, franzos u talian** e renviar, nua ch'igl è senza, als [documents en las linguas ufficialas](#).

3. Midadas

Sche **midadas essenziali** vegnan proponidas, passan ellas il process da controlla usità da la Chanzlia federala e vegnan, suenter l'approvaziun, transladas e publitgadas sin la [pagina d'internet da la Chanzlia federala svizra](#). Ils documents pertutgads survegnan lura in nov numer da versiun. Midadas essenziali tranter las versiuns pon vegnir suandadas cun agid da las notizias da [release](#).

Midadas pitschnas fluescha regularmain en las publicaziuns PDF ufficialas sin la [pagina d'internet da la Chanzlia federala svizra](#).

4. Licenza

Quests meds èn suttamess a la **licenza CC0 1.0 Universal**. Detagls chattais Vus en la datoteca `LICENSE`.

5. Contact

opensource@bk.admin.ch